

阿文成公年譜

阿文成公年譜卷二

受業

王昶勘定

盧蔭溥增脩

第三孫那彥成恭纂

乾隆二十六年辛巳四十五歲

正月初八日

公奏言十一月二十五日據洪郭羅鄂博卡倫委
員報稱有哈薩克八十餘人帶馬五百餘匹前來
貿易臣等傳該頭目阿里等進見詢係哈木巴木
遣伊子呼都爾同來臣等令都司陳聖謨等作爲

商人以緞布交易畢於二十九日遣回奏入報

聞

諭曰西路駐劄大臣須給養廉以資用度伊犁大臣阿桂著給養廉一千兩

以搜捕功奉

旨交部議叙

二月十三日

諭曰據阿桂奏副都統伊柱報稱領兵驅逐哈薩克人等所有附近布木察罕烏蘇勒卜什等處游牧之哈薩克等俱已遵檄遷移現派侍衛官員查勘額米勒齊爾塔

爾巴哈台等處有無哈薩克游牧相機辦理等語哈薩克等遵檄卽行遷移尙屬恭順宜酌加賞賚以示撫恤著傳諭阿桂等將遵檄遷移之哈薩克等部落名目查詢存記伊等有來伊犁貿易者卽行曉示云爾等恭順情形業經陳奏奉大皇帝恩旨嘉獎並加賞賚嗣後惟謹守本境不可踰越仍酌量賞給遣回

三月二十七日

諭曰據阿桂奏稱內地購辦牛驢較之哈薩克馬價一牛可值馬四匹一驢可值馬二匹現在伊犁烏魯木齊貿易馬匹既多且耕作原屬可用請將內地購辦牛驢之

旋停止等語從前伊犁經畫伊始故從內地辦送牲畜
今貿易馬匹甚多自當酌量辦理著傳諭楊應琚永寧
伍吉等除現在購辦牲畜仍卽解送外嗣後陝甘哈密
巴里坤等處不必購辦伊犁牲畜

二十八日

諭曰據阿桂奏稱伊犁烏魯木齊貿易哈薩克馬匹漸多
准舒赫德咨取馬二千匹與其從巴里坤解送不如在
伊犁所得馬匹內除屯田足用外挑選一千匹送往阿
克蘇其餘從烏魯木齊辦送至伊犁所換哈薩克騾馬
一二年間卽成大羣請將巴里坤等處馬匹仍於本地

牧放等語阿桂籌辦馬匹甚屬妥協俱著照所奏辦理
仍加恩授爲內大臣嗣後宜益加奮勉以副優眷

四月初九日

諭曰據阿桂奏稱葉爾羌喀什噶爾阿克蘇烏什等城有
舊在伊犁耕種回人二三千名今聞開設屯田願來効
力者甚多若添駐回人卽可裁減綠旗兵丁但該伯克
等或以錢糧缺額爲詞惟停止協助之費金照派出回
人戶口減其糧額則衆皆樂從等語所奏甚是伊犁再
增回人千餘生齒更覺繁盛亦於伊等生計有益且裁
減綠旗兵丁旣省內地之力而回人作田亦較勝綠旗

兵可將阿桂奏摺錄寄舒赫德等閱看定議具奏

二十三日

諭曰據阿桂奏護送伊犁屯田回人之阿克蘇回人頗拉特等事竣後行至濟爾哈朗河脫逃已行文嚴緝但準噶爾舊例伊犁逃出回人嚴拏治罪回人逃來伊犁卽行安插若頗拉特係仍至伊犁可否照舊辦理等語伊犁旣向有此例著照前辦理但此內有從回地犯罪逃來伊犁者仍當究明嚴懲不可姑息容畱

五月初四日

諭曰舒赫德奏稱阿桂咨送奏稿請派舊居伊犁回人一

千戶可減綠旗兵丁一千名查從前所派回人雖已陸續起程尙未完畢若再行增加恐不無勉強從事者轉啟新附人等猜疑請飭各城阿奇木等隨其所願不必定以年限等語所奏甚是昨據阿桂請添派回人朕意伊等既願來伊犁屯田自可省內地兵力命舒赫德酌定今按奏內情形知回人等甫經安集不盡情願遷移阿桂亦未能深悉著將奉派回人停其前往仍令該伯克等查有願往屯田者隨時遣往其原派伊犁綠旗兵一千名仍照舊辦理

初十日

諭曰阿桂奏稱哈喇沙爾派出屯田回人係總管阿卜都
賚帶領前來今准納世通移文現被屬人首告隨派員
押回該處併將阿卜都賚所具訴呈譯奏等語阿卜都
賚係玉古爾總管阿奇木其有無勒索情弊自當秉公
究審倘係所屬誣告亦應嚴行治罪以遏刁風若所告
屬實則阿卜都賚係庫車回人不便畱於本處酌量發
往葉爾羌阿克蘇等處安置併將所訴呈詞錄寄以便
質詢

二十九日

諭曰阿桂奏稱搜捕瑪哈沁之衆將素尼勒圖侍衛烏魯

木等至巴柴河之素魯圖伯勒齊爾拏獲瑪哈沁博卓
壘等十三人據供在阿勒坦特卜什隨頭目塞卜騰居
住查塞卜騰若果係戕害德舒之賊甚關緊要卽令伊
往領兵一百三十名前往搜捕至博卓壘並未拒捕且
係烏魯木舊屬請免其正法酌量歸併安插等語阿桂
聞塞卜騰藏匿處所卽派兵往捕所辦甚是烏魯木亦
屬奮勉著加恩授爲頭等侍衛仍傳諭阿桂若能擒獲
塞卜騰卽嚴拏解京博卓壘等俱照例安插

六月十六日

公奏言伊犁屯田回人一千戶現有八百戶餘二

百戶原議秋收後送到今阿奇木公茂薩同衆伯克告稱本年春夏田功甚好必獲豐收請將回人二百戶於六月盡送來伊犁以助收割情願助給口糧至秋收後再支官項等語臣卽行文阿克蘇庫車等處大臣速爲派送祇需給以行糧農具其坐糧耕種俱於伊犁辦給奏入報

聞

諭曰阿桂奏伊犁領兵往捕瑪哈沁塞卜騰等至五月初尙未得信息伊犁起程時曾飭以窮追務獲此時必奮往搜剿所帶一月口糧應速爲接濟已派侍衛鄂鐸等

領兵七十名前往等語阿桂此次辦事奮勉妥協深屬
可嘉計伊犁此時已擒獲塞卜騰等矣若臨陣剿殺賊
首則已否卽負創亦必派員解京又搶掠護送哈薩克
使人官兵等或卽係塞卜騰一起擒獲時著詳訊具奏
朕因嘉悅阿桂親製詩章書筵以賜嗣後宜益加奮勉

恭錄

御製詩

書筵頭賜駐守伊犁內大臣阿桂

典屬今時班定遠冠軍昔日霍嫫姚
阿桂於平回部時以歷戰奏奇績今統兵
畱駐伊犁循行諸部屯政撫輯合雪途無藉持清暑欲扇
宜其勇決沉斷殆兼霍班之美

仁風萬里遙

七月初五日奉

旨補授工部尙書

奉

旨在議政處行走

初八日

諭曰阿桂奏稱伊柱領兵追剿瑪哈沁塞卜騰等行至和博克薩里鏗格勒克因馬乏暫回此等瑪哈沁雖有投入俄羅斯之勢或於額爾齊斯附近山僻藏匿亦未可定擬於七月親往搜捕卽巡查哈薩克邊界等語瑪哈

沁等雖非要犯但情甚可惡昨將護送哈薩克使人之喀爾喀兵丁朋楚克等搶掠卽此等黨類阿桂雖領兵前往但伊等出入無定必兩路夾攻方不致逃脫成衮札布已派車木楚克札布前往可卽知會令其速至額爾齊斯與阿桂會合窮追務獲

十三日奉

旨補授鑲藍旗漢軍都統

二十四日

公奏言查伊犁烏魯木齊之間有瑪納斯庫爾喀喇烏蘇晶河三處安設村莊駐兵屯田原以省額

林哈畢爾噶一路臺站輓運口糧之力瑪納斯酌
派屯田兵二百名庫爾喀喇烏蘇晶河每村派兵
三百名人各墾地十五畝所需籽種農具駝隻由
烏魯木齊巴里坤取用其分駐馬兵五百名請以
范時綬總管又烏魯木齊至伊犁共設二十一臺
每臺馬兵五名人給馬二匹綠旂兵十五名人給
馬一匹每臺駝四隻晶河以西歸伊犁管轄托克
多以東歸烏魯木齊管轄奏入下軍機大臣議行
八月初四日

諭曰阿桂奏稱詢問從哈薩克來報之厄魯特等據供伊

等係輝特屬人爲塞卜騰所擒中途拋棄今塞卜騰已
入俄羅斯等語所奏殊未明晰昨據阿桂奏伊柱未曾
追及塞卜騰伊親領官兵於七月初旬前往額爾齊斯
等處搜捕此時曾否起程何以未見奏及今塞卜騰等
已入俄羅斯諒阿桂等必速往追索著傳諭阿桂嗣後
辦理一切事件務宜明白具奏不可稍有含混仍將現
在辦理情形作速奏聞

初十日

公奏言伊犁屯田兵八百名每人種大小麥十畝
新舊回人八百戶每戶給麥種一石茲於六月二

十內外二麥皆熟兵丁所種約計二十分以上可得麥一萬六千石同人每種一石除口糧及來年籽種外應交大小麥十石約可得八千石俟全行收穫得有細數及粟黍收成時再行請

旨加恩鼓勵此皆

聖主洪福

上蒼默佑得以雨暘時若百穀用成臣等不勝慶幸奏入
得

旨覽奏欣慰下部知之

恭錄

御製詩

駐伊犁大臣阿桂等奏報二麥大熟因用杜甫送高三十五書記詩韻首句恰與崆峒小麥熟同體遂用全章韻紀事然彼當季世而黷武不已宜詩人之刺今則遇綏豐於底定之時亦反其意云爾

伊犁二麥熟久矣旋王師少畱更番戍屯田俾勤爲厄魯固爾札廟火燄早飛霍集占馘獻大安反側兒雖有幸灾者卽今奚游辭默克逮西溟無不讐國武功成弗可棄此語人盡知歸化回亦知遞覲瞻朝儀衛拉乃無人都護建聞麾朝彥掄英才百凡抒忠思綠旂本習農墾藝令乘時

索倫善騎射偵候戈壁涯耕田挈眷遷使無離別悲準噶爾會
遷四城回人至伊犁令種田霍集占反迴回城時伐木拆
廬盡搗回人以去今仍命遷迴伊犁種田又董理烏魯木
齊屯田大臣安泰奏報收穫倍稔贍給廩糈外尙多充羨
因命廷臣等議緣旗屯丁及沿邊無地民願攜孥墾耕就
食者聽日久能似熱河口外人事庶云盡天恩至亦隨屢
之生聚則盛事也心焉企之

豐旣兆慶功惟賢臣歸甫也卽重生何以爲刺詩

又

諭曰據奏現在喀爾喀烏梁海等展拓游牧若哈薩克等
由塔爾巴哈台至新設卡座甚爲徑直倘與北路商販
等貿易則伊犁烏魯木齊等處難於得馬應預爲禁止
等語所奏甚是外番貿易一事原應官爲經理若聽其

與北路商販往來則新疆難得馬匹而伊等債負爭鬪之釁皆從此起可傳諭成衮札布行文各駐劄大臣札薩克及卡倫侍衛台吉等嚴禁私向哈薩克貿易卽哈薩克等以牲隻前來卡倫人等當告以本處游牧頗饒不必貿易遣令轉回該大臣等仍不時巡察如有不肖之徒私行貿易者一經察出卽從重治罪

二十六日

諭曰阿桂等奏軍營官兵補領錢糧賞項向俱行文哈密巴里坤查核支給今准永寧等咨駐劄各處官兵補領錢糧均由本處支給在哈密等處雖省查核之繁於官

兵究無裨益已將伊犁官兵應領之項仍照舊辦理咨覆永寧楊應琚等語所奏甚是官兵補支錢糧俱由哈密等核給既可省內地運解而所需什物卽就便平價市買更有益伊等生計若如永寧等所辦均由本處支給已先多一運解之費且新疆物價昂貴伊等支錢入手只顧目前轉致不能接濟是永寧等惟知脫卸查核之責而與公事有益與否全未籌及况辦理此事卽變更成例亦當具奏乃徑行定議甚屬錯謬著通行傳諭各處駐劄大臣所有官兵補支錢糧仍照舊辦理

九月初六日

諭曰昨據阿桂議奏塔爾巴哈台等處駐兵事宜具見實
心籌辦惟遷移都爾伯特札哈沁游牧一事不便允行
前經巴蘭泰奏將都爾伯特部落遷於舊游牧之額爾
齊斯續又內移未免紛擾今隨圖之該部落人等俱言
現居烏蘭固木之地甚好生計較前富足可見伊等安
土重遷巴蘭泰所奏殊屬未協至札哈沁現在展拓卡
倫游牧寬廣又將伊等遷於塔爾巴哈台必非所願雖
此地竟置之閑曠恐有哈薩克等越界游牧但前此越
界之人一經發兵追逐卽已移回則是尙知畏懼卽暫
不駐兵每年巡查一次有越界者照前驅逐稍有違玩

卽收其所有以示懲戒諒可無虞朕意塔爾巴哈台雖終須駐兵此時不必太速伊犁官兵在外日久俟新兵更換後耕牧漸有積蓄再行議及始爲有益著軍機大臣議奏阿桂在軍前日久今派明瑞領換班官兵至伊犁與阿桂交代其伊犁事務俱照阿桂所定章程辦理阿桂來京休息數年再往代明瑞此時塔爾巴哈台正可駐兵屯田是此事始終皆阿桂之勞績矣伊旣於七月起程追捕塞卜騰並傳諭阿桂將現在情形作速奏聞

三十日

公奏言塔爾巴哈台地居厄魯特西北與俄羅斯
哈薩克相近自應駐兵屯田查臣等前議來年在
瑪納斯等處安設村堡此次換班兵丁將屆伊犁
所有籽種口糧亦足擬於癸未年二月初從伊犁
派領隊大臣一員馬兵五百名屯田兵三百名前
往駐劄自輝邁拉呼至都圖嶺設卡倫二十一所
並遷移都爾伯特札哈沁等部落以壯聲援每年
仍派兵巡查一次至現在伊犁所獲糧石除支用
外約餘萬石可符軍機處原議駐兵五千請俟換
班兵丁全到再行酌量派撥奏入

命軍機大臣等議奏尋軍機大臣奏言參贊大臣阿桂奏稱塔爾巴哈台與俄羅斯哈薩克相近應駐兵屯田請從伊犁派領隊大臣一員馬兵及屯田兵一千名前往駐劄自輝邁拉呼至都圖嶺設卡二十一所酌派官員侍衛等帶兵分駐查現在侍衛止餘六員請再派十五員並遷移都爾伯特札哈沁部落以壯聲勢再伊犁存糧現餘萬石請俟此次換班兵到齊再行派撥等語除塔爾巴哈台駐防業奉

旨俟伊犁積蓄充裕再辦其遷移都爾伯特等部落亦有

旨停止外所有調取侍衛之處既暫停駐兵毋庸多派擬
揀四員交明瑞等帶往至現在伊犁等處駐防換
班兵查前據阿桂奏請伊犁駐馬兵三千名經臣
等議准今塔爾巴哈台暫停駐兵亦毋庸多設應
設兵二千五百名又葉爾羌馬兵五百名內酌留
三百名裁二百名喀什噶爾馬兵四百名內亦留
三百名裁一百名其英吉沙爾阿克蘇各駐兵二
百名烏魯木齊駐兵五百名仍照舊額合計兵四
千名今屆換班應派京師滿洲兵二千黑龍江滿
洲索倫兵一千察哈爾厄魯特兵一千前往更換

此等兵僅係防守應照征戰兵減半賞給滿洲兵
二千人給馬二匹二人給駝一隻奏入

諭曰葉爾羌事務甚簡有馬兵二百名卽已足用著將酌
畱之三百名內再撥一百名駐伊犁其察哈爾厄魯特
等兵著富德巴圖濟爾噶勒馳驛前往揀選再此次換
班兵丁行走甚緩沿途宜加意牧養馬駝從前征戰兵
丁馬駝倒斃過多尙須賠補若伊等不知愛惜則是自
取罪戾著明瑞及領隊大臣將此通行傳諭官兵等知
之

十月初四日

公奏言喀爾喀梅楞達什敦多卜等追瑪哈沁被
掠遇哈薩克游牧之彰固斯得釋後派兵協助尙
屬恭順應量加獎賞但據達什敦多卜等稱哈薩
克等又越境來塔爾巴哈台之布庫什河游牧請
俟搜剿瑪哈沁竣事後領兵驅逐仍收牲畜示懲
奏入報

聞

二十五日

諭曰成衮札布等奏瑪哈沁塞卜騰等供稱上年在齋爾
地方見一起瑪哈沁蹤跡沿途住宿約安六竈向西行

走或藏匿額林哈畢爾噶山僻之處亦未可定已知會
駐劄烏魯木齊大臣等語著傳諭阿桂等俄羅斯已將
塞卜騰送出毋庸搜捕可於回兵便道將塞卜騰所供
賊人畱意查拏如不能弋獲卽回伊犁辦事前據阿桂
奏已抵額爾齊斯其如何搜捕瑪哈沁之處一併奏聞

十一月十七日

公奏言

臣

等聞自哈薩克脫出之厄魯特等告稱

哈薩克等又在塔爾巴哈台以內游牧因領兵速

往八月二十六日有哈薩克等在卡倫外探知

臣

阿桂在營隨卽投見詢係霍濟伯爾根屬人因嚴

行申飭令傳頭目來見次日見游牧之哈薩克拋棄什物連夜奔逃據厄魯特等告稱伊等畏懼兵威臣慮其過於驚擾隨追令轉回加以撫慰有彰固斯巴圖爾等三十餘人先來餘人皆陸續前來臣分途查勘越境之哈薩克等約二千餘戶已全行逐出但伊等散處游牧惟貪小利雖據稱不敢再來亦未可深信臣等仍不時巡查計駐兵設卡之後自當斂跡奏入報

聞

十二月十二日

公偕豐安伊勒圖豐訥亨奏言前經臣等將伊犁
所有綠營兵一千名除差委派出兵二百名外其
餘兵八百名分作八屯今春每名耕種青稞麥子
十畝穀子七畝糜子三畝共種地一萬六千畝嗣
於七月間青稞麥子成熟收割臣等查看俱在二
十分至二十一二分不等統計可收一萬六千餘
石俟收割齊全得有實數並穀糜收成豐稔再行
請

旨加恩今穀糜全行收穫據總兵金梁報稱今歲八屯所
種麥子青稞八千畝共收穫麥子青稞一萬六千

石有豐歉不齊亦可通融抵補等語回人等著與兵丁一體酌量賞給管理屯田回人之前鋒參領等俱著交部議叙其定額錢糧之處俱如阿桂等所請行

二十二日

諭曰據奏稱烏里雅蘇台送到孳生羊二萬隻若令兵丁等牧養或因更換有期不甚愛惜請分給居住伊犁之厄魯特回人等令其加意照管計羊十隻每年所孳生三隻有餘者量加賞賜不足則令其賠補其續送牛羊俱一體派撥等語辦理甚屬妥協著照所請行

二十七年壬午四十六歲

二月十八日

諭曰阿桂奏哈薩克阿卜丹素旺鄂拓克之哈喇圖魯什遣伊子爺前來貿易送出厄魯特男婦大小四十四名口酌量獎賞布帛等語哈喇圖魯什聞伊犁安插厄魯特卽將所收男婦送出固見惻誠亦不無希冀賞賚著加恩照前賞之數各增一分遇便頒給仍以朕旨宣示

又

諭曰阿桂奏稱上年驅逐哈薩克兵回後仍有潛來過冬者因遣伊勒圖豐訥亨領兵三百餘名踰庫克托木嶺將潛來巴柴勒卜什之哈薩克捕獲三四人收其馬羣

解送伊犁查訊擇其人尙明白者釋放令其傳諭等語
所辦甚爲妥協哈薩克性喜徼倖伺我兵撤回乘間駐
牧皆事所必有姑念伊等業經歸附此次再行寬免仍
將續辦情形具奏

三月二十五日

諭曰據奏稱伊勒圖豐訥亨驅逐越界游牧之哈薩克拏
獲和莽伯凱等五人收其馬二千餘匹前來伊犁將爲
首二人暫畱候旨其三人釋回令齎書曉示阿布賚等
語阿桂辦理甚屬妥協著賞給荷包二對伊勒圖豐訥
亨著各賞荷包一對

二十六日

諭曰吏部開具在京部院三品以上官請旨甄別以重察
典現在新疆辦事之尙書阿桂宜力西陲懋著勞績著
交部議叙尋議加一級

四月十一日

公奏言葉爾羌等城回人續請移居伊犁者二百
四十戶現交阿奇木伯克茂薩等安插年精力壯
者給籽種牛具令往屯田老弱有疾者暫交該伯
克養贍年幼者俟其長成補屯田之缺再此項回
人若俱令在河北固勒札等處屯田亦尙可容但

不如兩岸俱有莊屯於觀瞻旣協而接濟穆蘇爾
嶺臺站更爲順便因於霍濟格爾巴克編設一屯
安插八十戶海努克編設一屯安插七十戶奏入
報

聞

二十日

諭曰阿桂等奏稱由哈薩克布魯特來投之厄魯特等安
插伊犁此內攜有牲畜可以自給者居其大半其餘多
屬貧乏等語來投之厄魯特等求安生業居住伊犁於
耕牧之事頗知奮勉但甫經安插一切俱需料理應酌

量稍爲資給俟地畝成熟牲畜孳息始可接濟著加恩
將生計稍可者各賞銀一兩貧乏者大口賞布二疋小
口賞布一疋仍賞銀一兩其各處收集之厄魯特等亦
著一體給賞各頭目等酌賞緞疋此次係朕特恩著阿
桂等明白曉示令嗣後益加鼓勵以裕生計

五月二十七日

諭曰據阿桂奏稱哈薩克人等負性愚昧賜阿布賚阿布
勒瑪木比特勅書若遣大臣齎送恐哈薩克等妄生疑
慮只須派明白侍衛二三員卽將賞去馬匹一同送往
等語所見甚是著照所請行但勅旨已經書寫發交阿

桂阿桂如尙待此摺未曾發去甚善前經傳諭阿桂哈薩克使人到伊犁時仍照前看待俟阿塔海去後假托一事派阿坦保護星阿二人再令一熟習彼處情形之人統領仍添派厄魯特侍衛一員前往哈薩克今勅書旣未送往卽可作爲一事並傳諭阿桂將勅書豐訥亨之名削去派何人與阿坦保等同往卽填寫何人之名至阿布勒瑪木比特游牧相距甚遠所賜勅書卽交阿布賚令其差人轉送如勅書內字畫難改著阿桂卽仿照另書分發或竟不必發給勅書可將勅書內詞旨詳悉告知派出之人及阿坦保等令其熟記俟到哈薩克

時口諭阿布賚知之至阿布勒瑪木比特亦令阿布賚
傳諭知之

閏五月十六日

公奏言上年臣駐兵塔爾巴哈臺查勘應設卡倫

擬自輝邁拉呼至愛古斯招摩多自阿勒坦額默
勒至伊犁河岸十七處立木爲記對伊犁河四處
壘石爲記今春派護軍統領伊勒圖等前往安設
訖又據厄魯特告稱特木爾里克有準噶爾所埋
大銅礮及礮內鐵子臣委護軍統領伊勒圖等前
往辦理據報掘得大銅礮四位衝天礮筒八件大

小礮子萬餘顆陸續運回收貯備用俟塔爾巴哈
臺駐兵時再將所立木石記號之處酌量安設卡
倫奏入報

聞

十七日

諭曰阿桂等奏稱新來伊犁換班之滿洲察哈爾侍衛官
兵等自本年八月起一年內應支食羊三個月共需一
萬三千餘隻除牧放及孳生羊隻外仍需羊七千五百
餘隻可否交巴里坤大臣辦送等語著照所請傳諭該
大臣等將喀爾喀等往巴里坤所售羊隻照數採買選

派官兵沿途加意牧放送往伊犁

六月十五日

公奏請伊犁城內恭建

關帝廟復繪像供奉每年春秋致祭又原任將軍班第
參贊大臣鄂容安竭忠全節請於廟後設位附祀
奏入得

旨允行

賜名雙烈祠後五年將軍公明瑞沒於緬甸公復奏請附
位於廟得

旨允行

七月十一日

諭曰據奏稱新疆所駐索倫察哈爾官兵現在阿克蘇以西今因換班撤回索倫兵過烏里雅蘇台察哈爾兵過烏魯木齊各歸游牧甚近應令其先至伊犁由邊外轉回卽末隊稍值冬寒亦可在伊犁度歲等語所見甚是撤回兵丁非派出征勦者可比惟視其行走便利方爲有益且更代兵丁亦係緩行則撤回者不妨在伊犁少爲休息於來年二三月遣回游牧著傳諭永貴楊應琚遵照辦理

八月初九日

公奏言前准軍機處咨開察哈爾一千防兵內以
新舊厄魯特相兼並於察哈爾八旗之孤身貧人
及閑散等內將年力精壯情願攜眷移往者挑選
一千分遣伊犁烏魯木齊二處永爲駐防但係遷
移之始由伊等應關錢糧外照出外之例領給鹽
菜俟散給立業牲畜之日再將鹽菜停止至伊等
既係在於伊犁烏魯木齊二處永遠游牧請將伊
等騎馱駝馬免其呈交仍飭交伊犁烏魯木齊大
臣等將應散立業牲畜視便給散牛羊並伊等分
撥甲喇佐領補放翼長以資管轄將帶去兵丁之

總管等員若無用處照例遣回各緣由並將奉

旨准行之處咨行前來在案查此一千兵內相雜有厄魯
特非僅察哈爾人等較之本處之厄魯特兵丁辦
理不致有二且察哈爾兵丁亦係設防前來者伊
等度用與厄魯特相等酌計年限亦較與防兵互
異理應參合辦理指派差務及管理收取孳生牲
畜事務尙易臣等謹將會議數項章程理合具

奏請

旨一本處現有之新舊厄魯特八百八十餘名兵丁前經

臣阿桂等具

奏將此項兵丁分撥六旗每旗分撥一百名由厄魯特侍衛等內拔補佐領五員由驍騎校等內補佐領一員共六員以資分管將今到來之察哈爾厄魯特新兵與本處現有已食錢糧之兵丁一百二十名並未食錢糧之兵丁七百六十餘名合入共兵一千六百八十餘名分撥十二佐領每佐領下將已食錢糧並未食錢糧者合編作爲一百四十名之數每佐領下設佐領一員驍騎校一員領催各四員以資管轄於厄魯特等內再酌添食錢糧兵四名以佐領下披甲者作爲七十七整數辦理

在案但查察哈爾與厄魯特雖係蒙古一體究有新舊之別自今若將伊等甲缺辦理相等碍難將察哈爾兵丁又入於厄魯特旗分內且厄魯特等內所補之佐領驍騎校等缺雖係奮勉人員究無力管轄察哈爾兵丁若將厄魯特察哈爾分別辦理則新到來之六旗察哈爾厄魯特兵丁內均係食錢糧者本處之六旗厄魯特兵內食錢糧者僅一百二十餘名似覺不均是以將現在新食錢糧之八百厄魯特兵丁分撥六佐領以四佐領每佐領下各設領催披甲一百三十三名以二佐領每

佐領下各設領催披甲一百三十四名除將本處已食錢糧之厄魯特兵一百二十名並未食錢糧者計算共八百八十餘名入於從前分撥之六佐領下外將其餘之厄魯特二百八十餘名亦均分撥入六佐領下共作爲一百四十六名之數將披甲者每佐領下作爲二十名之數俟隨後若有陸續投誠之布魯特厄魯特哈薩克人等時均分入察哈爾厄魯特族內滿作二百之數又將新來之察哈爾厄魯特等眷口計算內中閑散無多數年以來因暫不得補額之人若察哈爾等之甲缺出

時以頭缺由厄魯特旗下撥補入察哈爾旗下將次缺亦由厄魯特旗下撥補仍畱厄魯特本旗下將察哈爾有應挑取閑散仍由察哈爾旗下簡挑填補如斯調撥辦理數年間旗分佐領察哈爾厄魯特等甲缺即可停勻彼時仍可照如今所議一體辦理整齊一查此處厄魯特兵丁所領錢糧均照綠營之例每月散銀九錢仍以驍騎校升補佐領兵丁升補驍騎校所關俸銀均照綠營守備千總食鹽菜之例領給在案但此項厄魯特兵丁數目無多且佐領驍騎校等內將由侍衛補放者除

令食佐領俸祿外其餘之佐領驍騎校僅數人今
既如新來之察哈爾厄魯特一體辦理分撥佐領
請將伊等應得錢糧照察哈爾佐領之例領催每
月食錢糧各二兩披甲每月各食錢糧一兩佐領
驍騎校亦照察哈爾佐領驍騎校之例辦理至未
食錢糧兵丁等仍照舊辦理不領給錢糧再查現
食錢糧之察哈爾厄魯特兵丁內有護軍校員缺
但此次酌議分撥佐領內僅有甲缺並無護軍校
官缺俟此項護軍校到來除與驍騎校領催調用
外將其餘者作爲退除之數於出缺之日作爲甲

缺挑拔則此項護軍校弁缺可以退除再分撥之
佐領十二缺內現有之佐領六員驍騎校六員均
係由厄魯特侍衛等內補放者將其尙未補放之
佐領六缺驍騎校六缺自應由新到之察哈爾兵
丁等內選補但由兵丁越級升補佐領似難資管
轄請將此項未放之驍騎校六缺俟察哈爾新兵
到來臣等將堪以勝任者視便挑選具

奏請補放以資管轄一原議將帶領察哈爾厄魯特
前來之總管等官如無用處始可遣回等語今請
將未放之佐領六缺卽以帶兵前來佐領驍騎校

等員內畱補六員以資管轄仍將伊等作爲幾年行走如堪勝任俟察哈爾厄魯特等生齒繁衍時再將應遣回之佐領等遇有應升缺出隨時錄用驍騎校等遇有佐領缺出亦隨時錄用其中如有懶惰公務至將兵丁等失於教養者卽行

奏革並將移來眷屬永遠畱駐伊犁再將遣回人員所遺佐領員缺於數年內以察哈爾兵丁升補之驍騎校等補用俟日久將察哈爾厄魯特辦理畫一時再爲分別選用又查前蒙

旨已將厄魯特巴圖魯朔通補放翼長總管厄魯特事務

但今已分撥十二佐領請由朔通外再放一翼長則協同辦理察哈爾厄魯特事務實有裨益似毋庸另放參領員缺請由帶兵前來之自總管以下佐領以上大員等內堪以勝任者選畱奏

聞補放翼長協同朔通管理察哈爾厄魯特事務一新來之察哈爾厄魯特兵丁均係攜眷在伊犁永遠駐防者所有伊等之蒙古風俗並如何游牧如何輪班當差如何得便喂養牲畜如何過用之處除經臣等視便以有裨益處酌辦外再去歲由烏哩雅蘇合與本處現有之厄魯特兵等運送到孳生羊

一萬五千六百餘隻內將飭交回子等牧放孳生
羊五千隻除銷外餘剩羊一萬六百隻與伊等分
散牧放孳生則將原散給羊隻作爲本羊永不准
其倒斃將每年收取孳生羊隻時於十中取三之
處已奉

旨准行辦理在案查新到兵丁與此處之察哈爾兀魯特
度用相同均以游牧居住若於散給伊等孳生羊
隻外復照戍兵之例領給口食羊隻必至重複查
明歲烏哩雅蘇台仍運送羊三萬隻均可孳生其
可否之處雖未可預定暫酌計作爲孳生羊隻俟

運到之日請均分散給新來之八百察哈爾兀魯特兵等牧放孳生照此處兀魯特之例作爲本羊永不准其倒斃每年亦於十中取三將交官羊隻外有富裕者均賞給伊等有不足者著伊等賠補請毋庸照戍兵之例領給口食羊隻若如斯辦理伊等不至掣肘且可將瘟疫年間倒斃羊隻墊補外尙可餘剩於伊等度用大有裨益似毋庸另散立業牲畜但羊隻數目尙少且孳生牛隻亦僅五百有餘將不敷者若由遠處辦理運解實屬冗繁况喀爾喀等尙將羊隻趕赴巴里坤地方售賣若

將此項羊隻就近視便採買不惟運解捷便亦且稍省請飭交永寧等買運母羊一二萬隻但此項羊隻尙不急需俟作一二年再爲陸續採買解交將此一二萬羊隻合入共羊六七萬隻與此一千六百餘察哈爾厄魯特等分散每戶可分羊三十四隻卽與陸續由布魯特等內前來投誠之厄魯特等亦可緩爲擲節辦理不但伊等度用可獲裨益卽將伊等每年呈交孳生羊隻與官兵給散口食亦可豐裕又毋須另辦一軍機處原議設防伊犁烏魯木齊之一千察哈爾厄魯特兵丁給散錢

糧自不應照出外之例領給鹽菜但查伊等係攜
眷設防永遠屯駐兵丁於抵伊犁烏魯木齊之日
始散給立業牲畜今於來時請仍領給鹽菜俟給
散立業牲畜後再爲停止等語查_臣等議定與設
防伊犁之八百察哈爾厄魯特兵丁由烏哩雅蘇
台運送羊隻俟到來時始行分散以令牧放孳生
此項羊隻於明歲夏秋間方可到來且並未將給
散立業牲畜之事議定是以_臣等會議將應需此
項鹽菜於伊等來抵之日支領起卽散一年滿此
一年卽停止僅領給原錢糧再查伊等口食與此

處之厄魯特等相似較種田者不同若照依兵丁之例僅散給本身口糧則伊等難以養贍家口請將伊等家屬大口一日酌散八合三勺口糧小口折半一日酌散四合一勺五抄口糧滿此一年於停止鹽菜時一併停止如此辦理則毋庸另散立業牲畜久則無重食錢糧之虞至於新設防前來之察哈爾厄魯特等所散孳生羊隻若牧放勤勉不惟伊等私用繁衍且厄魯特以伊等如舊僕相待互相勸勉愈得其力均奏入

諭曰阿桂等奏請將新設伊犁駐防之察哈爾厄魯特兵

丁分撥佐領補放翼長管轄金散給孳生牲畜以及與前來之戶口酌散口糧等項議奏請旨一摺此等察哈爾厄魯特均係察哈爾地方久居之人平素除以牲畜度用外仍藉種田爲生今旣將伊等攜眷移駐伊犁自應將伊等度用酌奪辦理永有裨益想伊等內善於種田者極多若散給牲畜收取孳生金令種田將收穫糧石與伊等養贍家口愈有益積且將伊犁地方亦可額外開墾將此著諭知阿桂等將此等察哈爾厄魯特兵丁均令開墾種田餘依議

初十日

公奏言臣等原議伊犁建造城垣公署因烏哈爾里克木植頗多卽於該處度地興工派副將國柱領兵八百名專司版築上年八月先將應用器具置辦齊全於二月二十五日起工計四門周圍四里三分所有倉庫及駐劄大臣侍衛官員公署兵丁營房共一千六百八十九間於七月初八日告竣

欽定烏哈爾里克城曰綏定城東門曰仁熙南門曰利渠西門曰義集北門曰寧漠固勒札城曰安遠城東門曰景旭南門曰嘉會西門曰環瀛北門曰歸極後又增築

惠寧惠遠二城

又

諭曰明瑞雖到伊犁阿桂且與明瑞將一切之事詳細告知俾明瑞熟諳再行回京

九月初四日

諭曰阿桂等奏本年七月自哈薩克來投之厄魯特巴桑告稱伊係塔爾巴噶沁之人被哈薩克搶掠曾在阿布勒比斯處因充使來京蒙恩賞五品頂戴孔雀翎今願爲天朝臣僕將在哈薩克所有之牲隻棄置與伊妻室來投等語厄魯特巴桑棄其產業挈眷來投誠悃可嘉

著賞銀五十兩緞二端巴桑既經恩賞品級頂翎著歸入兀魯特佐領下照原品給與職銜

公奏言

臣

明瑞行抵烏魯木齊時派往伊犁官兵

交鄂津曹瑛帶領

臣

明瑞領兵百餘人先期馳赴

伊犁與

臣

阿桂辦理駐劄事宜續據鄂津等將健

銳營及京兵送到應令與

臣

等駐劄處所相近以

便時爲操練現在新造城垣俱有兵丁營房酌量

分住伊等所騎馬匹係喀爾喀等由烏哩雅蘇台

解送巴里坤因係賠償官項未免肥瘠參雜若官

爲牧放恐不知愛惜倒斃更多仍應令乘騎之兵

丁領回牧養以備差操俟換班屆期卽帶往肅州
交收如倒斃逾額再著落賠償又有扣抵駝隻之
馬五百九十餘匹亦多疲乏臣等議選出可以過
冬之馬三百餘匹畱於官牧羣其餘二百八十餘
匹應併入牛羊內搭放官兵口糧奏入報

聞

公又奏言葉爾羌送折交騰格布五千疋喀什噶
爾送布二千疋均以正賦所餘接濟回人生計請
嗣後哈薩克布魯特貿易及屯田兵丁所需俱於
此項動支以省內地運送之費又查葉爾羌布每

疋二丈計值銀四錢一二分與喀什噶爾布價值
畧同而尺寸較短質薄色淺詢係從回人採買非
官爲監造者查伊犁存貯布疋及葉爾羌所送甚
多喀什噶爾既係採買又較遜於葉爾羌所出請
停其辦送奏入報

聞

十二日

諭曰阿桂等將遣往哈薩克之侍衛翹蘇爾等稟述阿布
賚言詞並抄錄阿布賚書呈奏哈薩克自內附以來頗
知恭順朕屢次加恩但伊等貪利性成罔知大義宜恩

威益示今年哈薩克越境游牧塔爾巴哈台大臣拏獲其人口牲隻經朕降旨賞還原因伊等無知誤犯故格外施恩乃不知感愧轉以未經全數給還作書索討阿桂答書訓飭甚是但措詞尙有未當伊等須峻詞嚴飭方知畏懼倘稍形怯懦反致啟其驕縱

公奏言上年烏哩雅蘇台解到孳生駝隻臣等查照甘省之例每駝二百隻應以牝駝一百七十五隻牡駝二十五隻爲一羣每羣以千總一員或把總一員爲牧長外委把總一員爲副牧長所管兵丁九名仍派守備一員總管每百隻五年合算准

倒斃四十隻逾額卽行償補此外仍有孳生駝四十隻照例議叙如再有孳生自一隻至二十隻以上將總管及牧長正副各官定爲等第分別加級紀錄兵丁賞給銀兩孳生不及四十隻總管及牧長分別罰俸副牧長兵丁等責懲至六年合算每牝駝七隻畱牡駝一隻其餘卽出羣騶養以備使用有老弱者變價以孳生盈餘填補仍作爲正數以定賞罰此次承辦牧駝之厄魯特等官員既經給俸如有孳生缺少自應照例示罰其議叙加級紀錄伊等旣未通曉卽折賞緞布其老弱駝隻伊

犁雖不能變價亦可折給官兵路費又厄魯特官兵應比照綠旗辦理翼領與守備同佐領與千把總同驍騎校及委員與外委把總同厄魯特兵與綠旗同奏入

上從之

十三日

公奏言伊犁屯田用牛較馬爲優請將官牧之牛給與回人令其孳生不准倒斃得

旨如所請行

十月

諭曰此次平定準噶爾回部在事奮勇出力之大臣官員
分別議叙給與世職尋蒙

恩賞給騎都尉世職

十一月初三日

公奏言遵

旨體訪哈薩克使人烏默爾因何願來伊犁居住緣由隨
令侍衛碩通訪問與烏默爾相識之厄魯特等據
稱烏默爾係厄魯特人伊父在噶爾丹策凌時曾
唆使厄魯特等騷擾哈薩克與其部衆有怨阿布
賚因係伊妻弟恐被傷害特遣爲使等語因查阿

布賚所奏與體訪情形相符其請人往迎亦係求
爲護庇之意但哈薩克人等多疑恐因烏默爾復
居伊犁於途次加以侵掠議於來年三月內遣人
守候烏默爾帶回伊犁並乘阿布賚遣信之便先
行劄知奏入報

聞

十二月二十五日

諭曰阿桂明瑞奏稱哈薩克人等越境游牧明瑞勦辦後
仍須嚴加防範請於愛隆阿五岱二人內酌畱一人帶
兵巡哨等語哈薩克等貪得無厭理應重加勦辦但因

其使臣現已來京昨已降旨令明瑞且緩辦理此際葉爾羌喀什噶爾等處恐尙需用伊犁兵丁即可派愛隆阿五岱帶領前往

是月公自伊犁起程回京

是年三月第一孫那彥瞻生子阿迪斯出

八月第二孫那彥寶生子阿彌達出

二十八年癸未四十七歲

正月由伊犁回京

公進驚驚爾烏

恭錄

御製詩

驚鷺爾行

尙書阿桂還自伊犁以所獲驚鷺爾鳥進色正黝尾
中散白點如雪糝赤睛黃眶翎戢戢駢半雉扇然詢
其名旣無義可索或請按鳥譜近似者當之予曰否
否昔夏后羽毛作貢僅中土職方恆產厥後吉光生
翠又不越嶺表炎洲而止且名率倭豔弗深考乃者
新城旣屯旣城綏遠所徵繫誌實是賴則思曩日刻
筭之雄風紀今時鳴岐之雅則不其韙乎爰仍其名
而系以詩

驚鷺爾何出伊犁沙水潯戍還因致此鳥譜絕難尋頂背
如鵲雉間關學戴鷺白斑黑尾點黃暈赤睛深忽得玃京
闕能無憶故林聊將紀殊域非是寶珍禽

十四日

諭曰阿桂著在軍機處行走

賜紫禁城騎馬

四月奉

旨審辦歸化城都統法啟案件

五月初七日

上幸避暑山莊

命畱京辦事

諭曰尙書阿桂著馳驛前往霸州文安等處會同侍郎裘
曰修總督方觀承查辦事務其帶往刑部司員著一並
馳驛前往所有工部尙書事務著舒赫德暫行兼署

初八日

諭曰直屬勘理水利河渠端緒旣紛地面亦廣袤曰修一
人不惟綜理爲艱且會同方觀承籌辦地方有司不無
各存畛域因思阿桂已有旨畱京工部事務暫令舒赫
德署理所有一切疏濬修葺等事宜卽著阿桂與裘曰
修會同方觀承妥協相度酌辦遇應回京時卽照裘曰

修之例仍赴部辦事如再應赴勘即將部務仍交與舒赫德兼攝辦理有應陳奏之事卽具摺送行在奏進阿桂等不必前赴熱河不獨伊二人每事虛心商確共期集益卽與方觀承亦不應畧存形迹庶於水道民生均有裨益

六月初四日

諭曰軍機大臣等據舒赫德奏近畿一帶麥收豐稔且山東河南麥石亦絡繹而至麥價可日就平減第恐不肖市儈拘泥近日官價轉無裨益等語官價平糶原屬一時權宜之計今麥收旣屬豐裕將來民食自不至缺乏

且設厰以來已及半載有餘不特麥石無需平糶卽米
厰亦應議撤舒赫德摺內並稱阿桂等現欲議請停止
何以未見奏到著傳諭阿桂卽速確覈五城各厰現在
無需平糶情形一面辦理一面奏聞再阿桂裘曰修派
辦直屬河道溝渠自應不時往來督察且聞方觀承亦
候彼兩人會同查勘應卽起程前往再直隸毗連山東
之景州吳橋東光南皮獻縣及鄭州任邱滄州青縣靜
海等處俱有蝗蝻蠕長現令該督等分路督率搜捕並
著阿桂裘曰修於所至之處協同董辦務期淨盡不留
遺孽今歲直屬幸獲豐收若不力爲保護仰承

上蒼嘉貺殊屬可惜但地方官習氣往往心存畛域互相
推諉經欽差在彼督率自可杜其掩飾觀望之弊阿桂
等俱朕親信大臣既奉命在外凡一切地方緊要之事
皆當畱心經畫不獨水利捕蝗爲目前應急之務諒阿
桂等自能仰體朕懷無事諄諄誠諭也可將此傳諭知
之

十二日奉

旨以原銜充經筵講官

十六日

諭曰阿桂在軍營殊爲出力且在伊犁辦事亦甚妥協阿

桂一族擡入上三旗尋隸正白旗

七月初六日奉

旨補授正紅旗滿洲都統

十五日

公偕侍郎裘曰修奏言直屬生發蝗蝻處所

臣等

分道督捕因青縣續生之處最多又界於滄州靜

海之間恐其彼此推諉

臣

等親身董辦淨盡始赴

靜海靜海生蝻本盛分投撲打已掃除全竣惟滄

州近海一帶尙有飛蝗

臣

等查明天津一路西則

在兩淀葦草之中東則在沿海沮洳之地俟其停

附錄卷之二
落盡力捕捉立得淨盡奏入報

聞

二十二日

諭曰據阿桂等覆奏查辦飛蝗一摺稱飛蝗在水窪蒿蕩及淀泊之中現屆白露是其將盡之候各處俱已報捕淨等語飛蝗隱匿於淀泊水窪蒿蕩之中雖似難以人力勝但既見有倒掛蒿上者則其畱遺蛹種恐復不少正當及時設法淨除爲要裘曰修前此曾以淀中蒿蕩慮占水面議思所以剷除而從前吉慶查辦蝗蛹亦曾有焚燒蒿荻之事但此等蒿蕩彌望蔓延亦近淀居民

自然之利未便因搜捕蝗蝻盡舉而棄之第畱此沮洳之地徒爲蝗孽萌生之藪其貽患於民生更大自當權其輕重籌酌辦理著傳諭阿桂等會同該督等或此時亟用火燎或俟刈割後將根株燒盡毋使再畱遺孽以絕民害至稱有蝗州縣田禾間被損傷皆按畝借給籽粒補種苡麥雜糧一節目下將交白露秋麥尙早若各色雜糧此時趕種已遲摺內所云係久經借令補種乎抑現在辦理之事乎俱著查明速奏再觀音保摺稱前赴南皮寧津東光吳橋一帶再爲搜查遇有停落卽親督撲捕如無停落卽行回省等語所奏亦未明晰飛蝗

停落不在於此卽在於彼卽云羣飛遠颺究竟作何歸宿抑別有化生消滅之處勿得謂祛除出境遂爲畢乃事而弛乃責也將此傳諭阿桂等並觀音保知之

八月初一日

公奏言蝗蝻遺種必須設法淨除以杜來歲之害現在辦理水道應行開通蘆葦者俱令帶根刨挖其無礙水道之處原應畱爲民間織箔之利應俟刈割之後亟用火燎或用犁耕翻總期不能萌發以淨遺種至觀音保所奏搜查飛蝗傳旨詢問作何歸宿之處據稱滄州南皮一帶飛蝗見有停落

者已撲滅淨盡其未停落者差人尾追似係投入
海內查飛蝗入海變爲魚蝦臣裴曰修曾在江南
親見今臣等詢之土人僉稱向至白露節近凡經
倒掛者皆不復遺子其尙未倒掛者多係羣飛入
海別有化生似屬可信至田禾被傷地畝據農民
云京師迤北過中伏後卽不能種京師迤南處暑
節內仍可補種今年末伏距交處暑尙有十日是
以飭令借給補種以冀有秋奏入得

旨此補種者今秀實否卽如熱河一帶七月杪頗覺旱茲
於二十九日始得透雨幸不致災晚田可望有收爾等

京南光景速奏來

十月初一日

諭曰自來內外大臣中有奉職克勤敷歷資深者皆晉秩
宮銜以示優眷工部尙書阿桂著加太子太保

十六日

諭曰據成衮札布奏稱公品級札薩克台吉丹拜因與貝
子朋素克不睦唆喇嘛喇布珠爾稱朋素克旗分之倫
都克殺死商人緝捕時朋素克將伊縱放報稱已死隨
審出情節係丹拜教唆喇布珠爾誣害朋素克等語此
事殊堪駭異朋素克果將該旗犯人私縱報死自應將

朋素克治罪倘倫都克實係身死丹拜虛捏構陷則丹拜之罪更不可宥自應確查辦理著派尙書阿桂馳驛前往會同成袞札布審明定擬具奏

十二月二十日

諭曰據阿桂成袞札布將丹拜構陷朋素克一案審明具奏丹拜父色凌旺布身故後伊叔色騰旺布謂伊非伊父之子抑爲屬人朕特恩查出授爲札薩克賞給公爵丹拜宜感戴朕恩循分守職且屢爲人控告朕皆寬貸今復因與朋素克不睦遂唆伊屬下喇布珠爾捏稱朋素克私縱逃犯倫都克憑空構陷此事若實朋素克卽

當正法今既係丹拜捏誣自當反坐姑念愚頑蒙古朕不忍卽行正法阿桂既派人解京丹拜到時著在京監禁丹拜屬下蒙古等著移於科布多居住隸駐劄大臣管轄其屬下烏梁海等著交策布登札布車木楚克札布管轄與別烏梁海一體交納賦稅其移往及交納賦稅之處著成袞札布等酌定辦理

是年子阿迪斯

恩賜藍翎侍衛阿思達

恩賜筆帖式